

The Discourse of Print Advertising in the Philippines: Generic Structures and Linguistic Features

Danilo T. Dayag

Department of English and Applied Linguistics
De La Salle University
Manila, The Philippines

This paper aims to examine the generic structures and linguistic properties of ads in Philippine magazines. Taken from the *Corpus of Asian Magazine Advertising: The Philippine Database*, the corpus consists of seventy-four ads for consumer nondurables such as medicines, vitamins and food supplements, and cosmetic/beauty/personal hygiene products. The study found that the ads demonstrated preference for certain generic structures and linguistic features, making them 'reason' (rather than 'tickle') ads which may be described as direct. The paper argues that the directness of these ads contributes to making them covert communication.

Key words: print ads, genre, generic structures, linguistic novelty, assertives, directives

1. Introduction

One of the most ubiquitous discourses is advertisements. When we watch TV in the comfort of our living rooms, we are bombarded with ads; when we read a newspaper or magazine, somehow our attention is distracted by one form of an ad or another. On our way to school or office, we come across ads in various shapes or colors. Indeed, advertising, whether print, broadcast, or any other type, is part of our everyday lives.

It is no wonder then that advertising discourse has attracted the attention of scholars in over two decades. Simpson (2001) acknowledges that there has been "an enormous upsurge of interest in the linguistic and discursual characteristics of advertising" (p. 589), adding that the studies conducted have been anchored on different traditions and perspectives, such as cognitive, cultural and anthropological, genre and register analysis, critical discourse analysis, and linguistic pragmatics (Simpson, 2001, p. 590). In recent years, research has focused on reader effects of poetic and rhetorical elements in ads from a relevance-theoretic perspective. For instance, van Mulken, van Enschoot-van Dijk, and Hoeken (2005) aimed to find out whether slogans in ads are appreciated more than slogans without a pun, and whether puns containing two relevant interpretations are appreciated more than puns containing only one relevant interpretation (p. 707). To do this, 68 participants rated their appreciation of 24 slogans. The results showed that the presence or absence of puns had a significant impact on the respondents' appreciation of the slogans. Furthermore, whether the pun contained two relevant interpretations or only one did not influence the extent to which they were considered funny, but the former were considered a better choice than the latter (van Mulken, van Enschoot-van Dijk, and Hoeken, 2005).

Lagerwerf (2007), on the other hand, examined the effects on audiences of irony in ads and of sarcasm in public information announcements. Two studies were conducted. Sixty students took part in the first study, with stimuli consisting of 12 magazine ads, six of which were positively formulated and six negatively. In the second, there were 40 students who participated in the experiment, with stimuli consisting of ads that were partly based on the researcher's own designs and partly on actual ads. In advertisements for commercial products and services, irony was found in the use of negative captions where positive captions were expected. Sarcasm was used by placing a positive caption against a background displaying a harrowing picture. Such departures from common practice in the use of negative and positive wordings were regarded as inappropriate. It turned out that advertisements with ironic intent were appreciated more when the inappropriateness was re-interpreted correctly as irony (Study 1). Even so, irony and

sarcasm may impede a proper understanding of the advertisements' informative intention. This has a negative impact on the assessment by an audience of the importance of the societal issues emphasized in sarcastic announcements (Study 2) (Lagerwerf, 2007).

Working within the pragmatic construct of metadiscourse, Fuertes-Olivera, *et al.* (2001) analyzed the metadiscourse devices typically used by ad copywriters to construct their slogans and/or headlines. The researchers' analysis proceeded from the assumption that advertising English should be represented as a continuum of text functions fluctuating between "informing" and "manipulating" in accordance with the idea that advertising is an example of covert communication. Based on an examination of ads from a women's magazine, they concluded that both textual and interpersonal metadiscourse devices help copywriters to convey a persuasive message under an informative mask (Fuertes-Olivera, *et al.*, 2001).

The present study seeks to contribute to the ongoing interest in describing the discourse of advertising. In particular, it aims to describe magazine ads in the Philippines in terms of their generic structures and linguistic properties, including speech acts performed by utterances. The study is anchored on Simpson's (2001) 'reason'-'tickle' binary distinction between types of advertising discourse, which expands Bernstein's (1974) proposal. In Simpson's view, 'reason' ads are those which suggest a motive or reason for purchase. Furthermore, these ads follow a basic discourse pattern and the corresponding conjunctive adjuncts – conditional, causal, and purposive – which realize the pattern. This pattern parallels the notion of generic structure) (see discussion of generic structure below). 'Tickle' ads, by contrast, are those which appeal to humor, emotion and mood. Unlike reason ads which are stable in terms of structure and whose language is straightforward, 'tickle' ads are indirect, and therefore need the reader's inferencing strategies to figure out what they convey (Simpson, 2001). Figure 1 locates the 'reason'-'tickle' construct within three well-known pragmatic models:

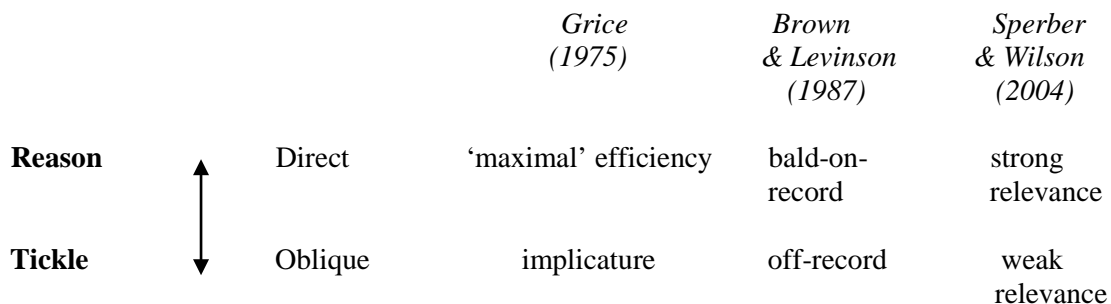


Figure 1. 'Reason'-'tickle' distinction and pragmatic models (Simpson, 2001, p. 593)

In looking at the generic structure of print ads as texts, the study proceeds from the assumption that an ad is a genre, defined here as "a class of communicative events, the members of which share some set of communicative purposes. These purposes are recognized by the expert members of the parent discourse community, and thereby constitute the rationale for the genre" (Swales, 1990, pp. 45-58). The unit of genre analysis is *rhetorical move* (or simply *move*), a functional unit (Halleck and Connor, 2006, p. 72) or a semantic unit related to the writer's purpose (Hassan, 2008, p. 39), which has been used by several genre-analytic studies. These include research that has focused on academic texts like research article introductions (e.g. Swales, 1990) and on professional texts such as sales letters (e.g. Bhatia, 1993).

Taking its cue from Simpson (2001), the study uses modified generic structures consisting of the following moves: *Giving Reason/s for Buying* + *Citing Positive Benefits* (or *Cause* + *Effect*), and *Creating Need/Purpose* + *Recommending Course of Action*. In addition, five other structures have been used in the study. They are *Identifying Product Name/Features* + *Citing Positive Benefits*, *Creating Need* + *Identifying Product Name*, *Describing Company/Product* + *Identifying Product Name*, *Identifying Product Name* + *Slogan*, *Conditional Constructions*

(*Antecedent + Consequent*), and *Combination of structures* (e.g. Creating Need + Identifying Product Name + Citing Positive Benefits).

The linguistic properties used in this paper are based on features which were found by Lakoff (1982) and Geis (1982) to have been possessed by advertisements, which, in turn, were used by Schmidt and Kess (1986) in characterizing televangelism. Among these properties are linguistic novelty, repetition of names, adjectivalization processes, and imperative structures. In addition, the description of noun phrases, especially their pre-modification structures, has been influenced by Rush's (1998) characterization of the complexity of NPs in the ads. Finally, code-switching patterns in the ads are described in terms of Dayag (2002), which differentiates between inter-sentential code-switching, intra-sentential code-switching, and tag switching, using the terminology of Poplack (1980).

Drawing upon the works of Searle (1979), the present study also analyzes the speech acts performed by utterances in the ads. Specifically, it uses Searle's (1979) taxonomy of illocutionary acts consisting of five general types, namely, assertives (representatives), directives, commissives, declarations, and expressives. Huang (2007) defines assertives as "those kinds of speech act that commit the speaker to the truth of the expressed proposition, and thus carry a truth-value. They express the speaker's belief" (Huang, 2007, p. 106). Examples are "asserting, claiming, concluding, reporting, and stating" (Huang, 2007, p. 106). In this study, an assertive generally takes the form of a claim, which is "an assertion, statement or implication (as of value, effectiveness, qualification, eligibility) which predicates a past or present event and whose justification is not readily verifiable" (Schmidt and Kess, 1986, p. 49). Directives, on the other hand, are "those kinds of speech act that represent attempts by the speaker to get the addressee to do something," and they include "advice, commands, orders, questions, and requests" (Huang, 2007, p. 107). Commissives "commit the speaker to some future course of action," and "offers, pledges, promises, refusals, and threats" are some examples (Huang, 2007, p. 107). Declarations (or declaratives) "effect immediate changes in some current state of affairs" (Huang, 2007, p. 108). Also called institutionalized performatives, declarations include "bidding in bridge, declaring war, excommunicating, firing from employment, and nominating a candidate" (Huang, 2007, p. 108). Lastly, expressives "express a psychological attitude or state in the speaker such as joy, sorrow, and likes/dislikes" (Huang, 2007, p. 107). Examples include "apologizing, blaming, congratulating, praising, and thanking" (Huang, 2007, p. 107).

In Austin's (1962) view, certain conditions must be fulfilled for a speech act to be felicitous. Searle (1969) elaborated on this by proposing felicity conditions of speech acts, i.e. constitutive rules (or rules that create the activity itself) (Huang, 2007, 104). The felicity conditions for assertive and directives are shown below:

Propositional content	p
Preparatory condition	1. S has evidence (reasons etc.) for the truth of p 2. It is not obvious to both S and H that H knows (does not need to be reminded of, etc.) p
Sincerity condition	S believes p
Essential condition	The utterance of e counts as an undertaking to the effect that p represents an actual state of affairs

(Searle, 1969, p. 67, cited in Allan, 2008)

Figure 2. Felicity conditions for assertives

Propositional content	Future act <i>A</i> of <i>H</i>
Preparatory condition	(a) <i>S</i> believes <i>H</i> can do <i>A</i> (b) It is not obvious that <i>H</i> would do <i>A</i> without being asked
Sincerity condition	<i>S</i> wants <i>H</i> to do <i>A</i>
Essential condition	The utterance of <i>e</i> counts as an attempt to get <i>H</i> to do <i>A</i>
	where: <i>A</i> = act
	<i>S</i> = speaker
	<i>H</i> = hearer
	<i>e</i> = linguistic expression
	(Searle (1969) quoted in Huang, 2007, p. 105)

Figure 3. Felicity conditions for directives

2. Methodology

The corpus of the study consists of 74 ads for non-consumer durables, broken down as follows: 28 (medicines), 25 (vitamins and food supplements), and 21 (cosmetics/beauty/personal hygiene products). They were taken from health and entertainment magazines published from 2005 to 2007, which were sub-components of the *Corpus of Asian Magazine Advertising (CAMA): The Philippine database* (Dayag, 2008). The CAMA corpus building project “seeks to compile a corpus of advertisements from various East and Southeast Asian magazines. The completed corpus as well as a catalogued database of the advertisements will be made available to each research team working to complete the corpus” (“CAMA sampling guidelines,” p. 1).

For the purposes of this study, only the verbal elements of the headline and body text of each ad were considered for analysis. These were coded in terms of generic structures and linguistic features including speech acts, following the discussion above.

3. Generic Structures of Print Ads

In this section, I describe the preferred generic structures of print ads as well as speech acts performed by utterances in the ads.

Table 1 shows the preferred generic structures of the 74 magazine ads included in the corpus of the study.

Table 1. Preferred generic structures of print ads

Generic Structure	Medicines	Vitamins & Food Supplements	Cosmetics/Beauty/Personal Hygiene Products	TOTAL
Conditional (Antecedent + Consequent)	1 (1.35%)	0	0	1 (1.35%)
Reason + Benefits (Cause + Effect)	1 (1.35%)	1 (1.35%)	4 (5.40%)	6 (8.11%)
Need/Purpose + Course of Action	6 (8.11%)	5 (6.76%)	3 (4.05%)	14 (18.92%)
Product Name/Features + Benefits	11 (14.86%)	12 (16.22%)	4 (5.40%)	27 (36.49%)
Need + Product Name	3 (4.05%)	4 (5.40%)	0	7 (9.46%)
Company/Product Description + Product Name	5 (6.76%)	1 (1.35%)	6 (8.11%)	12 (16.22%)
Product Name + Slogan	1 (1.35%)	2 (2.70%)	2 (2.70%)	5 (6.76%)
Combination (e.g. Need + Product Name + Benefits)	0	0	1 (1.35%)	1 (1.35%)
Unidentified	(1.35%)0	(1.35%)0	1 (1.35%)	1 (1.35%)
TOTAL	28 (37.84%)	25 (33.78%)	21 (28.38%)	74 (100%)

The aggregate figures in Table 1 show that a little more than one-third of the ads follow the global structure *Product Name/Features + Positive Benefits*, followed by *Need/Purpose + Course of Action*, *Company/Product Description + Product Name*, *Need + Product Name*, and *Reason + Benefits (Cause + Effect)*. In terms of specific product types, it is vitamins and food supplements and medicines that use the first of these three structures more often than the other patterns. By contrast, cosmetics/beauty/personal hygiene products prefer the third structure to the other two. In the paragraphs that follow, the first five preferred generic structures are presented.

3.1 Identifying Product Name/Features + Citing Positive Benefits

The most preferred generic structure, though constituting less than 50% of the ads, consists of moves such as Identifying Product Name/Features and Citing Positive Benefits. Below are examples.

(1) *Introducing GARDASIL*

*The one and only quadrivalent vaccine that protects against
CERVICAL CANCER
VULVAR/VAGINAL CANCERS
CERVICAL DYSPLASIA*

GENITAL WARTS

Caused by Human Papillomavirus Types 6, 11, 16, and 18.
(Gardasil)

(2) **DNA TECHNOLOGY-DRIVEN...**

Recombinant Human G-CSF (Filgrastim)

MACROLEUCO

(150 mcg/vial and 300 mcg/vial)

Boosting Neutrophil Counts to New Highs!

(Macroleuco)

(3) **OMEGA – 3 P.U.F.A.**

OMEGABLOC (1000 mg)

Omegabloc helps reduce blood thickness thereby helping prevent heart attacks and strokes. Based on the world-renowned GISSI-Prevenzione Investigators' study, published in "THE LANCET" Vol. 354 No. 9177, Omega-3 PUFA reduces total deaths by 20%, heart related deaths by 30% and sudden deaths by 45%.

(Omegabloc)

Extracts (1), (2), and (3) are examples of ad copies where the moves Identifying Product Name/Features and Citing Positive Benefits are arranged in that order. In these ads the first move usually occurs in the headline segment, and the second move constitutes the body text. In some ad copies, however, the benefits are cited ahead of the product name or features, as exemplified by (4) and (5).

(4) *Overcoming anemia in patients on chemotherapy*

EPOETIN ALFA

EPOKINE

Your Safe and Effective Choice!

(Epokine)

(5) *More Energy Everyday*

Mas Happy Everyday (Happier Everyday)

MULTIVITAMINS

ENERVON

(Enervon)

It is interesting to note that, in terms of linguistic properties, all five ad copies above have one characteristic: the use of sentence fragments (e.g. *Boosting Neutrophil Counts to New Highs! More Energy Everyday*) brought about by the absence of subjects and verbal auxiliaries. The absence of subjects and auxiliaries has been described by Lakoff (1982) as one type of syntactic innovation found in her study of television advertising, which is a characteristic shared by televangelists (Schmidt and Kess, 1986). This is the same property of newspaper ads found by Dayag (1999). That these ads contain sentence fragments may be explained in relevance-theoretic terms. That is, the absence of subjects and auxiliaries may make these ads more relevant to the reader because less processing effort is expended when reading them (Wilson and Sperber, 2004).

3.2 Creating a Need/Purpose + Recommending Course of Action

The second preferred generic structure displayed by ads in the corpus is composed of two moves, namely, Creating a Need/Purpose and Recommending Course of Action. This has been

identified by Simpson (2001) as one of three types of ads that appeal to reason. The following ad copies exemplify the second structure.

- (6) *Ordinaryong pangangasim?* (Ordinary hyperacidity?)
Mag-Kremil Regular (Take Kremil Regular)
O extra-tinding pangangasim at heartburn (Or serious hyperacidity and heartburn?)
Mag-Kremil Extra Strength (Take Kremil Extra Strength)
(Kremil)
- (7) *Back and forth all night?*
Frequent pit stops on the road?
You've got prostate protest.
The Urological Sciences Research Foundation used this unique blend of plant extracts in one of the longest, best-controlled botanical studies in the United States. The study confirms that saw palmetto with nettle root helps maintain a healthy prostate and normal urinary flow. Look after your health and your body with NUTRILITE Saw Palmetto and Nettle Root.
(Nutrilite)
- (8) *Experience Full Body Pleasures...*
Ever Billena Body Butter
Indulge your body in the pleasure of Ever Billena Body Butter.
Among its natural ingredients is the internationally acclaimed skin wonder SHEA BUTTER as its base content.
Shea Butter nourishes, moisturizes and rejuvenates skin naturally.
Combined with Jojoba oil, Ever Billena Body Butter brings you healthy, smooth-textured younger-looking skin!
(Ever Billena Body Butter)

In (6) and (7) need/purpose is created and articulated through the use of rhetorical questions (*ordinaryong pangangasim*, *o extra-tinding pangangasim at heartburn*, *back and forth all night*, *frequent pit stops on the road*), whereas (8) does it through an imperative structure that performs the speech act of directive (see section 4.4.2 for discussion of directives). Recommending a course of action, on the other hand, is done through imperatives (*Mag-Kremil Regular*, *Mag-Kremil Extra Strength*, *Indulge your body in the pleasure of Ever Billena Body Butter*).

3.3 Describing Company/Product + Identifying Product Name

The third preferred generic structure consists of two moves, namely, Describing Company/Product and Identifying Product Name. Here are examples of ads that adopt this two-move structure.

- (9) *GENASIA*
Biotech L.L.C.
Blazing the trail
Myelodysplastic Syndromes (MDS)
Azacitidine
Vidaza
(Vidaza)
- (10) *Losartan*
Lifezar 50 mg & 100 mg Tablet

...because endpoint matters!

*Losartan + Hydrochloride
Combizar 50 mg/12.5 mg Tablet
When Endpoint Matters Most...
(Lifezar and Combizar)*

Because they refer to the company (*GenAsia*) or product (*Losartan*), (9) and (10) make use of NPs (e.g. *Biotech L.L.C.*, *Myelodysplastic Syndromes (MDS)*, *Azacidine*, *Lifezar 50 mg & 100 mg Tablet*).

3.4 Creating a Need + Identifying Product Name

This generic structure starts with the move Creating a Need, followed by Identifying Product Name. This is similar to 3.2 except that in this structure, there is not much information about product features nor claims about the effectiveness of the product. The first move is couched in an imperative structure, a characteristic shared by some ads which adopt the two-move structure Creating a Need/Purpose + Recommending Course of Action.

(11) *Celebrate life's precious moments
Simvastatin Vidastat
Now for Life!
(Vidastat)*

3.5 Giving Reason/s for Buying + Citing Positive Benefits (or Cause + Effect)

The last preferred generic structure begins with the reasons for buying, followed by positive benefits, which could roughly be deemed as equivalent to the Cause-Effect structure, the second of the three 'reason' ads identified by Simpson (2001). In (12) the first sentence describes the cause of the problem or the reason for buying the product, whereas the succeeding sentences give the solution and cite positive benefits from buying the product. Note the use of "that's why" in (12), which is used in cause-effect texts.

(12) *With all the many whitening products in the market, it's hard to choose which one really works. That's why there's Kojie-san Skin Lightening Soap.
Kojie-san Skin Lightening Soap is made of kojic acid, a by-product in making sake, the Japanese rice wine...*
(Kojie-san Sin Lightening Soap)

One way of looking at the above data is to treat the ads in this corpus as 'reason' ads. This is because, as Simpson (2001) puts it, the ads follow a stable discourse pattern, as borne out by Table 1. In addition, apart from the fact that all of them include the name of the product and/or company, mostly accompanied by a logo, their language is straightforward, with none of them appealing to the emotion and with all of them highlighting product features and positive benefits. In other words, none of them may be considered 'tickle' ads. This preference for reason-oriented campaign by copywriters when advertising medicines, vitamins and food supplements, and cosmetic/beauty/personal hygiene products, may be explained by several factors. Simpson (2001) posits that the most significant is the nature of the product advertised, thus:

whereas 'healthy' commodities, such as nappies, sanitary protection and pain killers ...lend themselves easily to reason advertising, one would be hard pressed to extol the virtues of cigarettes or alcohol in similar terms. It may well

be...that in the marketing of 'luxury' commodities "the best route to take is an indirect one..." (p. 605).

In the case of the present study, the three product categories are all health-related, which probably explains why ads for them are highly structured and direct. As for nonessential products such as cigarettes and liquor, it may be good to conduct research to validate Simpson's (2001) claim.

4. Linguistic Features of Print Ads

In this section of the paper the linguistic features of print ads are described. These include the use of the expression "introducing," linguistic novelty, code-switching, and speech acts.

4.1 The Use of "introducing"

Of the 74 ads included in the corpus of the present study, only four used the expression "introducing." Three of the four ads are for medicines, and one for a shampoo/conditioner. Aside from (1) above (the ad for *Gardasil*), the following extracts show how this expression is used in the ads:

- (13) *If you think Ibuprofen is only for adults, think again.
Introducing KID-friendly IBUPROFEN DOLAN FP
The Ibuprofen specially made for children to beat fever.*
(Dolan FP)

In (13), the ad starts with a conditional structure (introduced by "if") presumably to erase the popular perception that the product is exclusively for adults, which paves the way for introducing the new product for children.

- (14) *Introducing a new, once-daily oral iron chelator
New Deferasirox EXJADE...*
(Exjade)

Like the ad for *Gardasil* (see (1) above), (14) is the first sentence in the ad for Exjade, which may be the canonical position of clauses that begin with the expression "introducing." However, this is not true for all ads that use the expression. (15) below, for example, is embedded within the body text of the ad for *Kolours*.

- (15) *Introducing the shampoos and conditioners made for colored Asian Hair:
Kolours Color Recharge Shampoos and Conditioners...*
(Kolours)

Preceding (15) are the headline (*Your sun radiates again and again*) and product name (*KOLOURS Color Recharge Shampoos and Conditioners*).

4.2 Linguistic Novelty

Two types of linguistic novelty were found in the data: (1) lexical novelty and (2) lengthy noun phrases. Examples of novel terms and expressions are the following: *new highs* (*Macroleuco*), *pharmacoeconomically priced* (*Norizec*), *purrfectly healthy* (*Cetrinets Hello Kitty*), and *bioavailable* (*Zimuvite*). It is interesting to note that, except for the first, all expressions are formed by the lexical process known as blending.

The second type of linguistic novelty is in the form of syntactic innovation mainly brought about by the use of lengthy noun phrases. Whereas Rush's (1998) study of ads found that "premodification in the noun phrase is characterized by the abundant use of comparative and superlative adjectives and of colourful compounds," the data of the present study show the use of lengthy NP postmodifiers. Below are examples:

(16) *Anastrozole*

Arimidex

A "new standard" adjuvant treatment for Breast Cancer assuring better reduction in disease recurrence with long term safety.

(Arimidex)

(17) *FiberMate*

A brand of natural dietary fiber supplement, made from psyllium, proven to cleanse your body of harmful elements...

(Fiber Mate)

(18) *Zimuvite Drops*

A complete immune boosting formulation with zinc and antioxidant Vitamins A, C, E.

(Zimuvite)

(19) *Z-Vita Syrup*

The growth-promoting Zinc with Vitamin B complex formulation

(Z-Vita Syrup)

As (16)-(9) show, the postmodifiers are also NPs that describe the product being promoted and mention the positive benefits from using it.

4.3 Code-switching

Of the number of ads in the corpus, 12 used code-switching, a manifestation of the contact between languages (in this case, Tagalog and English) in the Philippines, a multilingual nation. Though this is a small percentage of the total, it is worthy to note that code-switching occurs across product types. Here is an example of code-switched ad for medicine:

(20) *Puyat na naman si Juan kaya lulugo-lugo siya sa umaga!*

(Juan lacks sleep again, that's why he's lethargic in the morning!)

Para sa mahimbing na tulog sa hindi makatulog

(So that insomniacs can have a sound sleep)

Mag Trianon Melatonin-T ka kasi!

(Take Trianon Melatonin-T)

Other benefits reported in the scientific journals:

- *Helps boost immune system to prevent diseases and fight cancer.*
- *Helps enhance sexual function.*
- *Shows anti-aging and life-extending properties in experimental animals.*

(Trianon)

The above extract is an example of intersentential code-switch since the shift is from a series of Tagalog sentences (lines 1-3) to a sentence which contains a list of benefits all couched in English (lines 4-7). Worth mentioning is the fact that the code-switch is in the headline and body text of the ad. (21) below comes from an ad for *Caltrate Plus*, which falls under the vitamins/food supplements category, and is also an example of inter-sentential code-switching.

- (21) ...*Take Caltrate Plus. It's calcium plus vitamin D and minerals that is essential for bone formation.*
Ang mommy dapat matibay ang buto. (Mothers should have strong bones.)
 (Caltrate Plus)

Some cases of code-switching in the data occur at the intra-sentential level, such as the following:

- (22) *Ordinaryong pangangasim?* (Ordinary hyperacidity?)
Mag-Kremil Regular (Take Kremil Regular)
O extra-tinding pangangasim at heartburn? (Or extra-serious hyperacidity and heartburn?)
Mag-Kremil Extra Strength... (Take Kremil Extra Strength)
Kremil
Expert sa pangangasim. (Expert against hyperacidity)
 (Kremil)

In (22) intra-sentential code switching occurs at the second line to the last line of the body text of the ad. *Mag-Kremil Regular* derives from combining Tagalog verbal prefix *-mag* and the product name *Kremil*, thus resulting in an intra-sentential code-switching. Other intra-sentential code-switches in the extract are *extra-tinding pangangasim at heartburn* and the last line *expert sa pangangasim*. It should be noted that the matrix language of (22) is Tagalog. (23) is another example of intra-sentential code-switching, but this time the base language is English.

- (23) *More energy everyday. Mas (more) happy everyday. Multivitamins Enervon.*
 (Enervon)

In (23) the Tagalog comparative term “mas” (more) is used as a premodifier of the adjective “happy.”

4.4 Speech Acts in Print Ads

4.4.1 Assertives

As stated earlier, assertives, especially with reference to advertisements, usually take the form of claims (Dayag, 2001). In the corpus of the present study, all but four of the ads contained at least one claim. This is usually found in the body text of the ads. (24) is an example from Neulastyl.

- (24) *Simple once-per-cycle dosing*
Powerful protection against neutropenic complications
Freedom from daily injections
 (Neulastyl)

It is interesting to note that the assertives in (24) are all expressed in the form of NPs which outline the positive benefits derived from using the product. (25) below differs from (24) above in that the former includes details such as the scientific elements of the product that help bring about the positive effect.

- (25) *Moisture Extreme UV Lipstick*
Protects with SPF 15.

*The only lipstick that provides moisture, nourishment and UV protection with Jojoba Oil, Vitamin E and Allantoin.
Lips feel softer, smoother.*

(Maybelline)

(26) is a long list of assertives designed to convince the reader about the effectiveness of the product being advertised. Using a more personal tone, the assertives directly involve the reader by using the second person pronoun “you.”

(26) *The secret to a fairer skin is now in just one capsule. **Met Tathione L-Glutathione Dietary Supplement** has a main ingredient, Glutathione – a master antioxidant that gives you a fairer and even skin tone in just two weeks. It is the same type of antioxidant that improves your immune system, keeping you from getting sick as it helps fight diseases such as Alzheimer’s, Parkinson’s, HIV, AIDS, cystic fibrosis, sickle cell anemia, strokes, asthma, allergies and infections. With Met Tathione, you get fairer and healthier.*

(Met Tathione)

Notwithstanding the inclusion of scientific explanation in assertives, it is safe to say that the claims are not readily verifiable, and therefore do not carry much weight. But this probably is what makes ads persuasive in nature. That is, in order not to sound like direct selling which may be frowned upon by consumers, they include information to lend credibility to the claim.

4.4.2 Directives

The use of directives is somewhat pervasive in print ads. This is because 33 (out of 74 ads) contained at least one directive couched in imperative structures. In terms of their position in the ads, directives usually appear in the headlines, as shown by the following examples:

(27) *“You can’t solve LACTOSE INTOLERANCE overnight.
But you can fix it in 5 minutes.”
Chew 1 to 3 LACTEEZE tablets 5 minutes before taking milk or any dairy
product!*

(Lacteeze)

(28) *Help your patients go on with good life...*

(Casodex and Zoladex)

(29) *Give your child the IQ and Memory Advantage!*

(Memorx)

(30) *Drink your B’s and C’s with Active 8!*

(Nutrilite)

(31) *Build his strength with Nutren Fibre.*

(Nutren Fibre)

(32) *Discover herbal remedies from our alternative food supplement essential for
greater fitness.*

(Ming’s food supplement)

In the above examples because the directives are the headlines of the ads, they are used to attract the attention of the reader. However, not only do directives show up in the headlines, they also appear in the body text of the ads. Below are examples:

- (33) *Give life to color-treated hair like never before.*
A colored hair care system that gives more than just brilliant shine...
 (Kolours Color Recharge)
- (34) *Experience soft, smooth cotton with Purity.*
 (Purity)
- (35) *Get visibly whiter skin in one week!*
 (Ellen's whitening cream)
- (36) *So say goodbye to dark spots with New Pond's Detox Spotless White Cream.*
 (Pond's)

In the above extracts, the directives either open the body text (such as (33) and (34)) or are interspersed with product features. In a few instances such as (35) and (36), however, directives are the last part of the body text, thereby providing a fitting closure to the ads.

5. Conclusion

In this paper I described the generic structure and linguistic properties of magazine ads in the Philippines. First, the study found that the ads follow certain generic structures and that these structures are realized linguistically. In other words, there are linguistic correlates with respect to the discourse structure of the print ads. For instance, we have seen that the move Creating a Need is minimally marked by imperative structures and/or rhetorical questions. Corollary to this is the idea that the ads adopt predictable and stable (rather than rigid or fixed) generic structures or discourse patterns, and that linguistic features are ascribed to them. That they share these properties appears to make them 'reason' (instead of 'tickle') ads, going by Simpson's (2001) typology of ads. According to Simpson (2001), 'reason' ads appeal to reason, and are distinguished from 'tickle' ads in that they are straightforward and direct.

But while it is straightforward and direct, advertising in Philippine magazines (at least based on the corpus of the present study) may still be what Tanaka (1994, 1999) calls "covert communication." In distinguishing between ostensive (or overt) communication and covert communication, she defines the latter as:

a case of communication where the intention of the speaker [copywriter] is to alter the cognitive environment of the hearer [reader], i.e. to make a set of assumptions more manifest to her, **without making this intention mutually manifest** (Tanaka, 1994/1999, p. 41, emphasis supplied).

First of all, the relationship between copywriter and reader in print advertising is not always smooth, with the latter skeptical about the real intentions of ads. This is because in advertising in general, "communication takes place in a context where cooperation between sender and addressee is not at all guaranteed and this factor hinders the communicative process" (Duran Martinez, 2005, p. 85). Owing to their constant exposure to ads and their corresponding layout and textual elements (e.g. headline, slogan), they are immediately aware of the ads' aim, namely, "to persuade their audience to buy a certain product and not a similar one" (Duran Martinez, 2005, p. 85). Because of this particular cognitive environment on the part of the reader, advertisers resort to "discourse strategies" (Fuertes-Olivera, *et al.*, 2001, p. 1295) or "persuasive devices" (Duran Martinez, 2005, p. 85). As borne out by the present study, these include a preference for generic structures as well as linguistic features such as sentence

fragments, code-switching, rhetorical questions, and imperatives. These strategies are necessary because advertisers know that a persuasive message needs to be under an “informative mask so that the receiver gets a delusive impression of a referential message” (Fuertes-Olivera, *et al.*, 2001, p. 1295). This is the bottom line of covert communication. As Duran Martinez (2005) puts it,

as cooperation and trust are really low at the social level, the advertiser knows that revealing his informative intention – selling a product in order to make a profit – would have an adverse effect on its fulfillment. Covert communication also makes the audience become more involved in the process of communication, inviting them to spend a certain amount of time in processing the utterance of the [advertisement] (p. 87).

In the case of the present study, claims about product features and the effectiveness of the product being promoted, which are organized in terms of preferred generic structures and couched in carefully chosen linguistic features, take the form of covert communication, enabling advertisers to avoid “pushing consumers to buy,” but rather persuading them, “thus reducing the psychological burden consumers suffer during their buying sprees” (Fuertes-Olivera, *et al.*, 2001, p. 1293). But whether print ads succeed in persuading consumers, which can be measured in terms of a positive change in buying behavior, is beyond the scope of this study and may be worth investigating.

References

- Allan, K. (2008). Meaning and speech acts. Retrieved 6 October 2008 from <http://www.arts.monash.edu/linguistics/staff/kallan-speech-acts.php>
- Austin, J. (1962). *How to do things with words*. Oxford: Oxford University Press.
- Bernstein, D. (1974). *Creative advertising*. London: Longman.
- Bhatia, V. (1993). *Analysing genre: Language use in professional settings*. London and New York: Longman.
- Brown, P. & S. Levinson. (1987). Politeness: Some universals in language usage. (An abbreviated version of the book appears in Adam Jaworski and Nikolas Coupland (Eds.), *The discourse reader* (pp. 321-345). London and New York: Routledge, 1999.
- Cialdini, R. B. (2001, February) The science of persuasion. *Scientific American* 284, 76-81.
- Dayag, D. T. (2008). *Corpus of Asian Magazine Advertising (CAMA): The Philippine database*. [CD]. Manila, Philippines: De La Salle University.
- Dayag, D. T. (2002). Code-switching in Philippine print ads: A syntactico-pragmatic description. *Philippine Journal of Linguistics*, 33(1), 34-52.
- Dayag, D. T. (2001). Persuasion as a macro-speech act. *Philippine Journal of Linguistics*, 32(1), 53-74.
- Dayag, D. T. (1999). *Pragmatics of Philippine print advertising discourse*. Unpublished Ph.D. dissertation, De La Salle University, Manila, Philippines.
- Duran Martinez, R. (2005). Covert communication in the promotion of alcohol and tobacco in Spanish press advertisements. Retrieved 8 October 2008 from dialnet.unirioja.es/servlet/fichero_articulo?codigo.
- Fuertes-Olivera, P., M. Velasco-Sacristan, A. Arribas-Bano, and E. Samaniego-Fernandez. (2001). *Journal of Pragmatics*, 33, 1291-1307.
- Geis, M. L. (1982). *The language of television advertising*. New York: Academic Press.
- Grice, H. P. (1975). Logic and conversation. In J. Cole and J. Morgan (Eds.), *Speech acts (Syntax and Semantics 3)* (pp. 41-58). New York: Academic Press.
- Halleck, G. and U. Connor. (2006). Rhetorical moves in TESOL conference proposals. *Journal of English for Academic Purposes*, 5(1), 70-86.

- Hassan, N. (2008). *The structure and linguistic features of industrial law reports*. Unpublished Ph.D. dissertation, University of Malaya.
- Huang, Y. (2007). *Pragmatics*. New York: Oxford University Press.
- Lagerwerf, L. (2007). Irony and sarcasm in advertisements: Effects of relevant inappropriateness. *Journal of Pragmatics*, 39, 1702-1721.
- Lakoff, R. T. (1982). Persuasive discourse and conversation, with examples from advertising. In D. Tannen (Ed.), *Analyzing discourse: Text and talk*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Poplack, S. (1980). Sometimes I'll start a sentence in Spanish y termino en español: Toward a typology of code-switching. *Linguistics*, 18, 581-618.
- Rush, S. (1998). The noun phrase in advertising English. *Journal of Pragmatics*, 29, 155-179.
- Searle, J. (1979). *Expression and meaning: Studies in the theory of speech acts*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Simpson, P. (2001). 'Reason' and 'tickle' as pragmatic constructs in the discourse of advertising. *Journal of Pragmatics*, 33, 589-607.
- Schmidt, R. and J. Kess. (1986). *Television advertising and televangelism: Discourse analysis of persuasive language (Pragmatics & Beyond: An interdisciplinary series of language studies)*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Searle, J. (1979). *Expression and meaning: Studies in the theory of speech acts*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Searle, J. (1969). *Speech acts: An essay in the philosophy of language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Swales, J. (1990). *Genre analysis: English in academic and research settings*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tanaka, K. (1994/1999). *Advertising language: A pragmatic approach to advertisements in Britain and Japan*. London: Routledge.
- Van Dijk, T. A. (1977). *Text and context: Explorations in the semantics and pragmatics of discourse*. London: Longman.
- Van Mulken, M., R. van Enschot-van Dijk, and H. Hoeken. (2005). Puns, relevance and appreciation in advertisements. *Journal of Pragmatics*, 37, 707-721.
- Wilson, D. and D. Sperber. (2004). Relevance theory. In G. Ward and L. Horn (Eds.), *The handbook of pragmatics* (pp. 607-632). Oxford: Blackwell. Retrieved 19 July 2004 from http://www.dan.sperber.com/relevance_theory.htm